النخكة	جِنَّعِ	إلى	الْمَخَاضُ	ها	فأجاء	7
(of) the date-palm.	(the) trunk	to the	pains of childbi	rth The	n drove her	22
نَسْيًا	وَكُنْتُ	لهنكا	قَبْلَ	مِتُ	لكيتني	قَالَتُ
(in) oblivion,	and I was	this	before I (h	nad) died	"O! I wish	She said,
تَخْزَنِي قَنُ	آلّا	تحبها	ها مِنْ	فكالأبه	77	منسيا
verily, grieve "T	hat (do) not	beneath he		ried to her	23	forgotten."
أ اليك	وَهُزِّي	(YE)	كِ سَرِيًّ	تغق	سَ الْكِلْثِ	جَعَلَ
towards you A	nd shake	<b>24</b> a	stream. benea	ath you, y	our Lord (I	nas) placed
جَنِيًّا ۞	مُ طَبًّا .	لَيْكِ	تُسقِط ع	للق	النَّخُ	بِجِنَعِ
25 ripe.	fresh date	es upon yo	ou it will drop	(of) the d	late-palm,	(the) trunk
، البشر	بِنَّ مِنَ	إمّا تَرَبِّ	عَيْنًا ۖ فَإ	ؚڡؙڗۣؽ	الشُرَبِيُّ وَ	فَكُلِیْ وَ
human being	from you	see And	if (your) eyes	and cod	ol and drin	k So eat
صَوْمًا فَكُنُ	<b>خ</b> لن حبرن	لِلَّ	نَنُرُتُ	اِ ٽِي	فقولي	آحگا
so not a fast,	to the Most	Gracious	[I] have vowed	'Indeed,	I then say	, anyone
ئے بھ	فَأَتَ	ج (۲)	اِنْسِیّا		الْيُوْمَ	أكلِّمَ
with him   Then s	he came	26	(to any) human	being."	today I	will speak
جِئْتِ	لَقَدُ	ليريم	قَالُوْا	فيله	ئے گ	قومه
you (have) brought	Certainly,	"O Maryam	! They said,	carrying h	im. (to) h	er people,
انَ ٱبُوْكِ	مًا گ	رُ <b>و</b> ْنَ	خُتُ هُ	عَ لَيُّا	<u> </u>	شيئًا فَ
your father wa	as Not	(of) Ha	run!   O siste	er <b>2</b>	7 an am	azing thing.
فأشاترت	(TA)	بغِيًّا	اماك	كانث	ع وما	امُراً سُو
Then she pointed	28	unchaste."	your mother	was	and not a	n evil man,
في الْبَهْدِ	کال	مَنْ	فكرم	گیف	قَالُوْا	الثيو
the cradle, in	is (to	one) who	(can) we speak	"How	They said	l, to him.
اثنني	الله	عَبْلُ	ٳؿۣٚؽ	قَالَ	(1)	صَبِيًّا
He gave me	(of) Allah.	•			d, <b>29</b>	a child?"
مُلِرًكًا	وَّجَعَكَنِيُ	(		زو رنی ا	وَجَعَا	الكِتْبَ
blessed And I	He (has) mad	de me	a Proph	et. and n	nade me th	ne Scripture
وَالزَّكُوةِ	يىلوقۇ	بِالطَّ	اً وصني	<i>,</i>	المنت المناس	آين مَا
and zakah,	[of] the	prayer a	nd has enjoined	(on) me	I am	wherever

Surah 19: Maryam (v. 23-31)

Part - 16

23. Then the pains of childbirth drove her to the trunk of a date-palm. She said, "O! I wish I had died before this and was in oblivion, forgotten."

قال الم-17

- 24. So cried to her from below her, "Do not grieve, your Lord has placed beneath you a stream.
- 25. And shake towards you the trunk of the date-palm, it will drop upon you fresh ripe dates.
- 26. So eat and drink and be content. And if you see any man, say, 'Indeed, I have vowed to the Most Gracious a fast, so I will not speak today to any human being.'"
- 27. Then she brought him to her people, carrying him. They said, "O Maryam! Certainly, you have brought an amazing thing.
- 28. O sister of Harun! Your father was not an evil man, nor was your mother unchaste."
- 29. Then she pointed to him. They said, "How can we speak to one who is a child in the cradle?"
- **30.** He (Isa) said, "Indeed, I am a slave of Allah. **He** gave me the Scripture and made me a Prophet.
- 31. And He has made me blessed wherever I am and has enjoined upon me the prayer and zakah

as long as I am alive

- 32. And has made me dutiful to my mother, and He has not made me insolent, unblessed.
- 33. And peace be on me the day I was born and the day I will die and the Day I will be raised alive."
- 34. That was Isa, the son of Maryam - a statement of truth about which they are in dispute.
- **35.** It is not (befitting) for Allah to take a son. Glory be to **Him!** When He decrees a matter, He only says to it, "Be" and it is.
- 36. (Isa said), "And indeed, Allah is my Lord and your Lord, so worship Him. This is a straight path."
- **37.** But the sects among them differed, so woe to those who disbelieve from the witnessing of a great Day.
- 38. How (clearly) they will hear and see the Day they will come to Us, but today the wrongdoers are in clear error.
- And warn them, of 39. the Day of Regret, when the matter has been decided. And they are in (a state of) (sheedlessness, and they do not believe.
- 40. Indeed. We will inherit the earth and whoever is on it, and to beç Us they will returned.
- 41. And mention in the Book Ibrahim.

426 (٣1) and not to my mother, And dutiful 31 alive as long as I am He (has) made me 151 (77) I was born (the) day And peace (be) unblessed insolent. 33 I will be raised and (the) Day I will die and (the) day (of) Maryam (of) truth a statement (the) son (٣٤) for Allah Not about it they dispute. When then only a matter, He decrees Glory be to Him! "And indeed, (is) my Lord Allah and it is But differed 36 This the sects straight. (is) a path so worship Him. from disbelieve from among them, (the) witnessing to those who so woe برو ولا وأبجر and how (they will) see! 37 (of) a Day (the) Day How they will hear! but they will come to Us, (are) in today the wrongdoers error (TA) (of the) Day has been decided when (of) the Regret, And warn them 38 believe. (do) not and they heedlessness, (are) in And they the matter. (٣9) [We] will inherit and whoever the earth [We] (is) on it, Indeed, We 39 € Ibrahim. the Book in And mention 40 they will be returned.

Surah 19: Maryam (v. 42-49)

Part - 16

Indeed, he was a man of truth, a Prophet.

- 42. When he said to his father, "O my father! Why do you worship that which does not hear and does not see and does not benefit you in anything?
- 43. O my father! Indeed, there has come to me of knowledge that which has not come to you, so follow me; I will guide you to an even path.
- **44.** O my father! Do not worship the Shaitaan. Indeed, Shaitaan is disobedient to the Most Gracious.
- **45.** O my father! Indeed, I fear that a punishment will touch you from the Most Gracious, so you would be a friend to Shaitaan."
- 46. He (his father) said, "Do you hate my gods, O Ibrahim? If you do not desist, I will surely stone you, so leave me for a prolonged time."
- 47. He said, "Peace be on you. I will ask forgiveness for you from my Lord. Indeed, He is Ever Gracious to me.
- 48. And I will leave you and that which you invoke besides Allah and I will invoke my Lord. It may be that I will not be unblessed in my invocation to my Lord."
- **49.** So when he left them and that which they worshipped besides Allah, **We** bestowed on him

Ishaq and Yaqub, and each one of them We made a Prophet.

- 50. And We bestowed on them Our Mercy, and We made for them a truthful mention of high, honor.
- 51. And mention in the Book, Musa. Indeed, he was chosen and was a Messenger and Prophet.
- 52. And We called him from the right side of the Mount, and brought him near for conversation.
- 53. And We bestowed on him out of Our Mercy his brother Harun as a Prophet.
- **54.** And mention in the Book, Ismail. Indeed, he was true to his promise and was a Messenger and a Prophet.
- 55. And he used to enjoin on his people the prayer and zakah and was pleasing to his Lord.
- 56. And mention in the Book, Idris. Indeed, he was truthful, a Prophet.
- 57. And We raised him to a high position.
- 58. Those were the ones upon whom Allah bestowed favor from among the Prophets of the offspring of Adam and of those We carried (in the ship) with Nuh and of the offspring of Ibrahim and Israel and of those whom We guided and chose. When the Verses of the Most Gracious were recited to them,

428 (٤9) We made and each (of them) 49 a Prophet. and Yaqub, Ishaq Our Mercy for them and We made And We bestowed to them Musa. the Book And mention 50 a truthful mention. in hiah a Messenger, 51 a Prophet. and was chosen was Indeed, he and brought him near (of) the Mount (the) side from And We called him the right, 4 (1) 52 Our Mercy from [to] him And We bestowed (for) conversation. 4 And mention 53 a Prophet. Harun, his brother (to his) promise true Indeed, he Ismail the prayer (on) his people (to) enjoin And he used 54 a Prophet. the Book And mention in his Lord and was 55 pleasing. near قلا 3 And **We** raised him 56 a Prophet. was Indeed, he Allah bestowed favor (were) the (the) offspring the Prophets, from (among) upon them and of those (of) Adam, of and Israel (of) Ibrahim (the) offspring and of Nuh with We carried to them were recited When and We chose. We guided and of (those) whom

Surah 19: Maryam (v. 50-58)

11/42			429			901هر ۱۱
السجنة (١٥)	وَ بُكِيًّا	سُجِّلًا	خرقوا	این	الرَّحُ	أ اليث
<b>58</b> a	nd weeping.	prostrating	they fell	(of) the Mo	st Gracious,	(the) Verses
والتبعوا	الصَّالُولَةُ	ضائحوا	ر آه	هِمْ خَلْقٌ	مِنْ بَعْدِ	فَخَلَفَ
and they follow	ed the prayer	who negle	cted succ	cessors, af	ter them The	en succeeded
مَنْ	اِلَّا	(a)	غيا	يُلْقَوْنَ	فَسُوْفَ	الشَّهَوٰتِ
(one) who	Except	59	evil	they will me	et so soon,	the lusts
نَ الْجَنَّةَ	إِكَ يَدُوْمُو	ا قَاُولَإِ	صَالِحً	وَعَبِلَ	وامن	تَابَ
Paradise w	ill enter Ther	those goo	d (deeds)	and did	and believe	d repented
عَارَٰنِ	جلت	(T.)	وعًا		يُظْلَمُونَ	7/5
(of) Eden,	Gardens	60	(in) any	thing. the	y will be wrong	ged and not
اِنَّهُ	لغيب	بِ لَا	عِبَا	رُحُلُيُ	عَدَ الْ	الَّتِيُ وَ
Indeed, [it]	in the unse	en. (to) Hi	<b>s</b> slaves	the Most Gra	acious promi	sed which
فِيْهَا	يسهعون	Y	(1)	مأتيا	عُلُلًا وَ	كان وَ
therein	they will hear	Not	61	sure to cor	me. His pror	nise is
بكراكا	فِيْهَا	د عود سازقهم		وَلَهُمْ	لا سَلْبًا الْ	لَغُوًّا إِ
morning	therein, (is	s) their provis	sion An	d for them	peace. b	ut vain talk
مِنْ	نُورِيثُ	لَّتِي	اً عُنْ	كَ الْجَ	ا تِلُ	وعشبا
[of] (to) We g	give (as) inherita	ance whic	h   (is) Pa	radise, Th	is <b>62</b>	and evening.
تَتَنَوَّلُ	وَمَا	(7)	تَقِيًّا	کان	مَنْ	عِبَادِنَا
we descend	And not	63	righteous		(the one) who	Our slaves
ين آيوينا	مًا ب	41	٠	ار بال	بِأَمْرِ	الراك
(is) before us	what -	Γο <b>Him</b> (belo	ngs) (of)	your Lord.	by (the) Comn	nand except
نَ سَابُكِ	وَمَا كَا	<b>ذ</b> لِكَ ع	بين	وَمَا	خُلْفَنَا	وَمَا
your Lord i	s And not	that. (	is) betwee	n and what		is, and what
وَمَا	ئراضِ	وَالْأ	ا ات	السَّ	ج ﴿ رَبُ	أسِيًّا ر
and whateve	er and the	earth	(of) the he	eavens	Lord 64	forgetful
نِهِ مَلُ	لِعِبَادَنِ	واصطير	80	فاعب	هما	رد٪
Do in <b>His</b>	worship. an	d be constan	t so wors	ship <b>Him</b>	(is) between b	
ءَ إِذَا مَا	الْإِنْسَانُ	وَيَقُولُ	ع ه	بييا	لَهُ سَ	ا تعدم
"What! When	[the] man,	And says	65	any simil	arity? for <b>Hi</b> ı	<b>n</b> you know

Surah 19: Maryam (v. 59-66)

Part - 16

they fell in prostration weeping.

- after them successors who neglected prayer and followed lusts, so soon they will meet evil
- 60. Except one who repents and believes and does good deeds. Then those will enter Paradise, and they will not be wronged in anything.
- Gardens of Eden, which the Most Gracious has promised to His slaves in the unseen. Indeed, His Promise is sure to come.
- 62. They will not hear therein any vain talk but only peace. And they will have their provision therein, morning and evening.
- 63. Such is Paradise, which We give as inheritance to those of Our slaves who are righteous.
- 64. And we (Angels) do not descend except by the Command of your Lord. To **Him** (belongs) what is before us and what is behind us and what is in between. And your Lord is never forgetful
- 65. Lord of the heavens and the earth and whatever is between them, so worship Him and be patient in His worship. Do you know of any similarity to Him?

**66.** And man says, "What! When

I am dead, will I be brought forth alive?"

- **67.** Does man not remember that We created him before. while he was nothing?
- 68. So by your Lord, We will gather them and the devils, then We will bring them around Hell bent on their knees.
- 69. Then surely, We will drag out from every sect those of them who were worst in rebellion against the Most Gracious.
- **70.** Then surely, We know best those who are most worthy of being burnt therein.
- 71. And there is none of you but will pass over it. This is upon your Lord an inevitability decreed.
- 72. Then We will deliver those who feared Allah and leave the wrong doers therein bent on their knees.
- And when Our 73. clear Verses are recited to them, those who disbelieve say to those who believe, "Which of the two groups is better in position and best in assembly?"
- 74. And how many a generation We have destroyed before them who were better in possessions and appearance?
- 75. Say, "Whoever is in error, then the Most Gracious will extend

430 (17) 66 alive?" I be brought forth I am dead, Does not surely will while not before, We created him that We, remember ا المحرفي سر بياه و and the devils, surely, We will gather them So by your Lord, 67 anything? (71) 68 surely, We will bring them bent (on) knees. Hell around then لا و و (who were) worst those of them every from surely, We will drag out Then sect. (99) surely, We Then 69 (in) rebellion. the Most Gracious against know best (v.) 70 (of) being burnt. therein (are) most worthy [they] [of] those who (any) of you And (there is) not (This) is (will be) passing over it. but We will deliver an inevitability those who Then decreed bent (on) knees. therein the wrongdoers | and We will leave | feared (Allah), those who to them Our Verses (is) better (of) the two groups "Which believed, disbelieved to those who And how many We destroyed (in) assembly?" and best (in) position. and appearance? (in) possessions (were) better they a generation of before them (YE) then surely will extend [the] error, in is "Whoever 74

Surah 19: Maryam (v. 67-75)

مَا	سَا وَا	يتى إذًا	آه کا الله الله الله الله الله الله الله	بلق م	لَهُ الرَّحُ
what	they see	when unti	l an extens	sion, the Most	Gracious for him
يعكنون	اعَةُ فَسَ	وَالْمًا السَّا	الْعَنَابَ	اِمّا ا	يُوْعَنُّوْنَ
then they wil	•		the punishme		ey were promised,
<b>(</b> 0	جُنگا	ضُعَفُ	ع وا		مَنْ هُوَ
75	(in) forces	•	ker (in) po	osition (is) wo	
قِيتُ	والْلِهِ	هٔگی	اهْتَكَاوُا	الّٰزِينَ	وَيَزِينُ اللَّهُ
- 1		guidance. acc	ept guidance,	those who A	and Allah increases
مَرَدًّا	و خير	ثُوابًا	نَ رَبِكَ	خير عِدْ	الصلِحْث
(for) return	. and better	(for) reward   )	our Lord   n	ear   (are) bett	er good deeds
وَقَالَ	بِالنِتَا	كُفُرَ	الّٰذِي	فَرَءَيْتَ	<u> </u>
and said,	in Our Verses,	disbelieved	he who	Then, have you	u seen 76
أظكع		الله	و وَا	مَالًا	لأوتكن
Has he loo	ked <b>77</b>	and ch	ildren?"	wealth "Sur	ely, I will be given
اللهْدَ	بلن	نَ الرَّدُ	ئ عِنْ	أهِر اتَّخَ	الْعَيْب
a promise	•	Gracious f	rom has he	e taken or	(into) the unseen,
غآ	وَنَهُنَّ	يقول	بُ مَا	ا سَنَكْتُ	كُلُّا 🖔
for him	and <b>We</b> will exter	nd he says,	what <b>We</b>	will record	Nay, <b>78</b>
مَا	وترثه	Š		أب م	مِنَ الْعَزَ
what And	<b>We</b> will inherit (fr	rom) him 7	9 extensi	vely. the puni	shment from
<u>خ</u> َلُوْا	وَاتَّ		اً فَـ	وَ يَأْتِيْنُ	يقول
And they ha	ave taken	80 alon	e. and he	will come to Us	he says,
	عِزًّا	لَهُمُ	لِيَكُونُوا	الِهَةً	مِنْ دُوْنِ اللهِ
81	an honor.	for them tha	t they may be	gods,	besides Allah,
ضِتًا	عَلَيْهِمُ	وَيُكُونُونَ	دَنِهِمُ	وِّنَ بِعِبَا	كَلَّا سَيَكُفُنُ
opponents.	against them a	and they will be	their worship	o (of them) the	y will deny Nay,
عَلَى	الشيطين	أترسكنا	آڭآ	اً تُر	خُ اَلَهُ
upon	the devils	[ <b>We</b> ] have se	ent that <b>W</b> e	you see, [	Do not 82
تَعْجَل	فَلا	(A.) (A.)	آخًا	تَوُثَّاهُمُ	الكفرين
make haste	So (do) not	<b>83</b> (with	n) incitement.	inciting them	the disbelievers,

Surah 19: Maryam (v. 76-84)

Part - 16

- for him an extension until, when they see that which they were promised either punishment or the Hour then they will know who is worst in position and weaker in forces."
- 76. And Allah increases those who accept guidance, in guidance. And the everlasting good deeds are better in the sight of your Lord for reward and better for (eventual) return.
- 77. Then, have you seen he who disbelieved in **Our** Verses and said, "I will surely be given wealth and children?"
- **78.** Has he looked into the unseen, or has he taken from the Most Gracious a promise?
- 79. Nay, We will record what he says, and We will increase for him from the punishment extensively.
- 80. And We will inherit from him what he says, and he will come to Us alone.
- 81. And they have taken besides Allah, gods that they may be (a source of) honor for them.
- **82.** Nay, they (those gods) will deny their worship of them and they will be opponents against them.
- We have sent the devils upon the disbelievers, inciting them (to evil) with (constant) incitement?

84. So do not make haste